黑龍江外記

此書得於京肆有葉氏印是漢陽葉東卿先生平安館物也內有秋濤注字是閩人何願船員外所書何由甲科改部曹博通經史藏書最多咸豐閒余猶及見之未幾與葉崑臣名琛潤臣名澧昆季前後俱歸道山兩家藏書俱售散此書鈔本坊閒所無尤宜珍祕同治九年伏日樊彬識

葉崑臣兩廣總督死於暎國後得歸葬漢陽潤臣內閣侍讀捐道分發浙江病故有敦夙好齋詩行世宅在虎坊橋路南徐大司寇舊寓有子午井

黑龍江外記序

古者能使絕域別爲一科何人好讀異書不求甚解爰有西林覺羅氏善揮政暇溥蔓土風寫往代墨雲老上飛鴉則萬點俱寒話幾家青柳北盟負氍則一行猶臆然此或閒情也抑亦才華也堂堂倖食之人懍懍銀官之氣判不妄下語豈徒作彼弓靴識字之夫未害裂衫書壯琵琶擁帳之子頗能飲酒述悲無非蒼蒼茫茫敕勒歌否則吾吾牙牙鮮卑語而已茲黑龍江外記括燕山舊衞之輿圖本遼京三省之地志左右龍虎咫尺方蓬日落不昏星高愈大二嶺崮峚夫興安千卡掎摭夫雅薩隴榆田稂廣哉有土之精谷馬河巖包盡無人之境邇能釋謝講禮互市滋豐習人武而人仁捍我陲而我圉非復冰天萬里旄

禿堪憐早有春風滿閼角吹不凍則是編也上宣
幬幕旁拓綱維以示按堵六城樂生八種而養而敎無菑無癘
熙熙乎椎牛其饗登臺其舞焉信美哉君方袖管疾書我愛剪
燈細讀體務見大事取傳信不作無益此謂知本將使毳旃問
俗載在征輶奚啻螺掌數程便於行帒寄把靑銅鏡子不知白
髮之日生雀呼黃豆豌兒爲報赤鹽之欲返
嘉慶十五年上章敦牂之歲相月舊史氏序
卷一述山川形勢沿革卷二述城堡台站卡倫卷三述部落
種族戶口官制兵制卷四述俸餉錢糧出入款項卷五述貢
品風俗刑律互市卷六述謫戍方言服食及紅白事件卷七
述歷任職官及流徙謫籍人物卷八述五穀果蔬物產西清

係文端公鄂爾泰之孫若曾孫也

廣雅書局栞

黑龍江外記刊誤

卷一第十三頁前二行　索爾河　爾誤作倫

卷二第一頁前三行　雉堞　雉誤作雖

第四頁前六行　黑龍江　江下脫城字

第十六頁前九行　富喇爾　喇誤作嫩

卷三第十頁後二行　一千一百　一誤作九

第十三頁前一行　協領下脫佐領二字

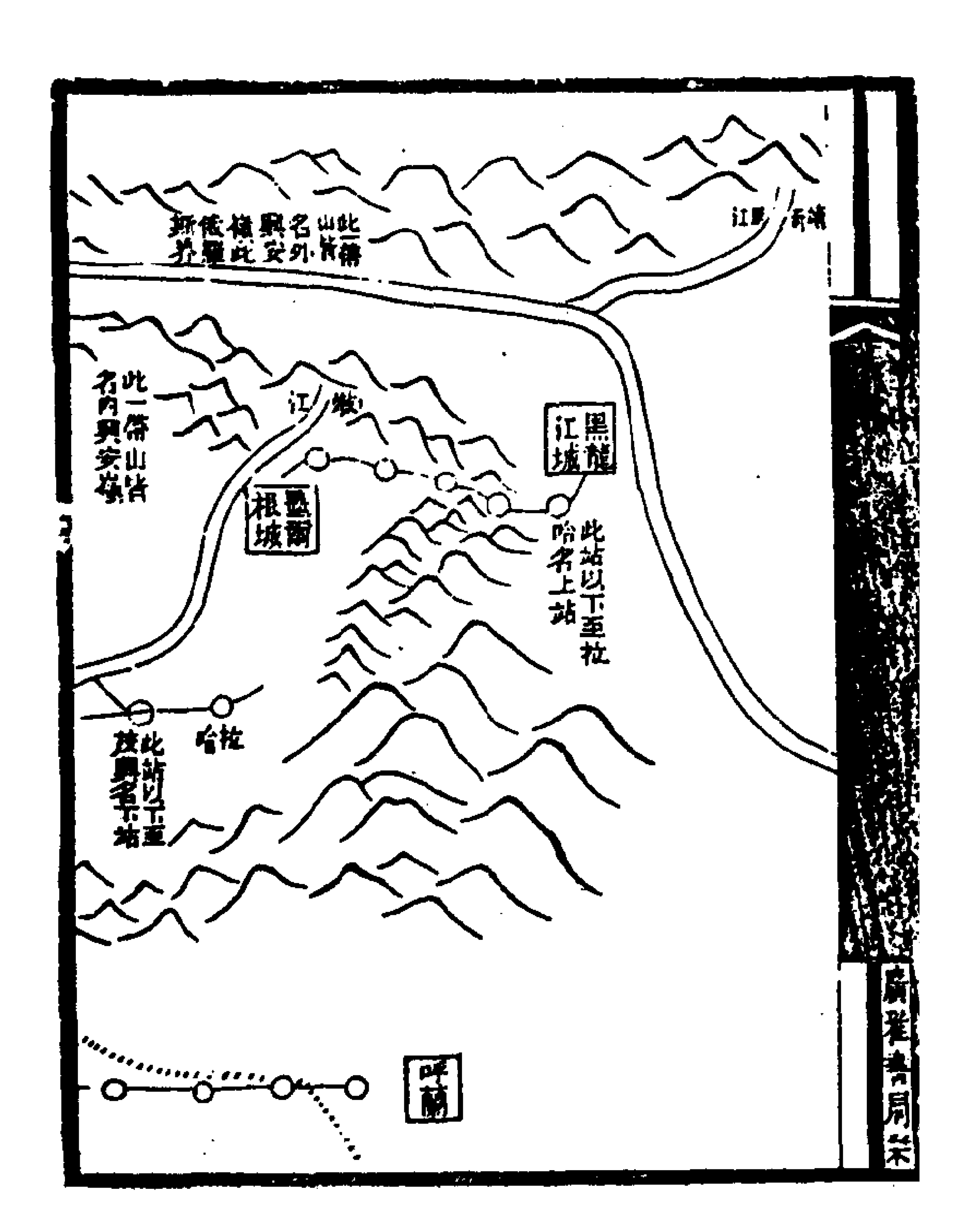
卷四第二頁後二行　不選　不下脫入字

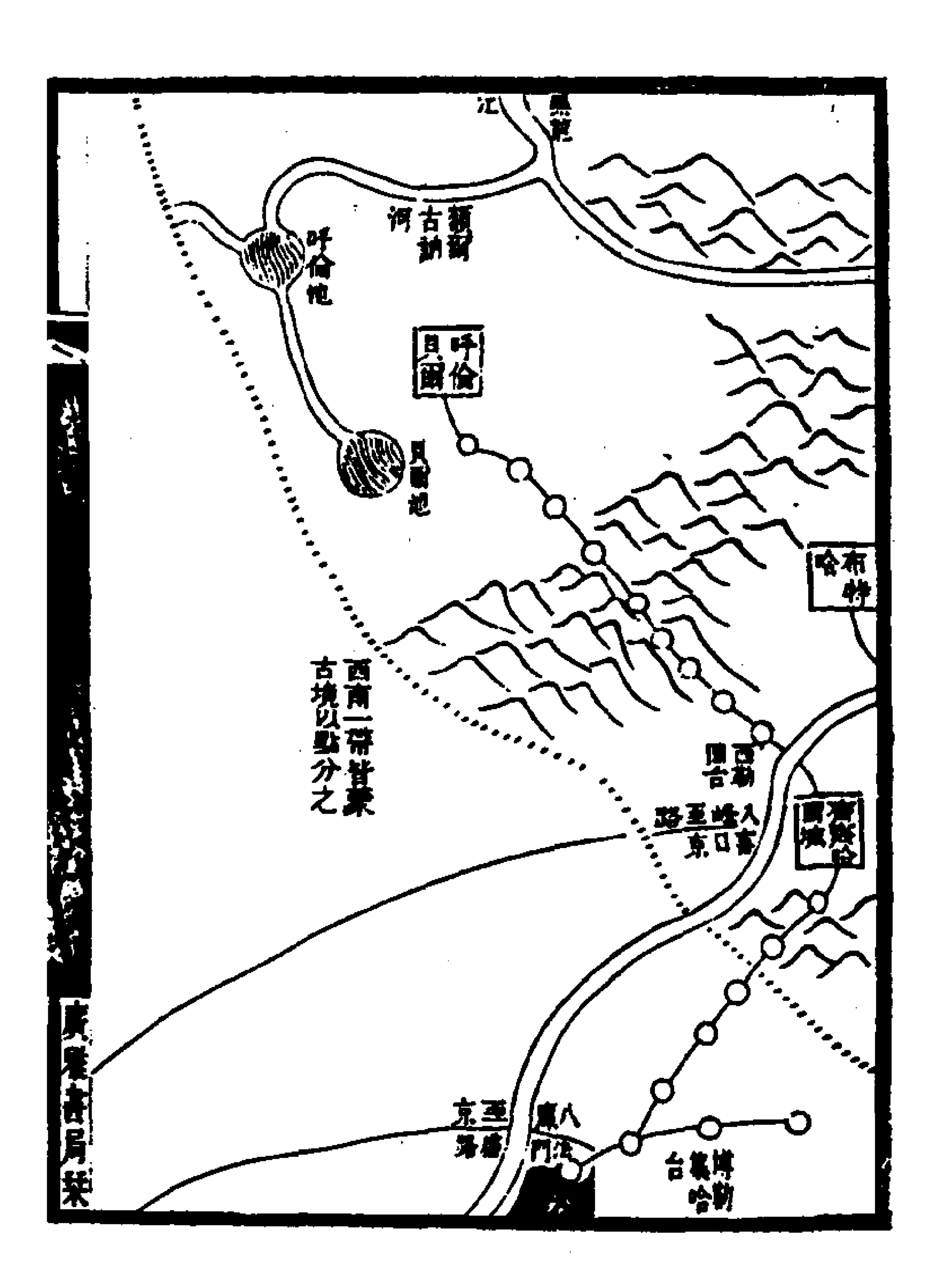
第十頁後二行　儲藥　儲原本作貯

第十三頁後二行　有免射　有下脫時字

卷六第九頁後五行　人不用　人下脫家字

第十四頁前三行　干誤作千
卷八第十九頁後六行　並佳品　並下脫稱字


此一帶山皆名外興安嶺此俄羅斯界
此一帶山皆名內興安嶺
嫩江
墨爾根城
黑龍江城
此站以下至拉哈名上站
哈拉
此站以下至茂興名下站
呼蘭
廣雅書局栞



黑龍江
額爾古訥河
呼倫池
呼倫貝爾
貝爾池
布特哈
西喇圖台
西南一帶皆蒙古境以點分之
入喜峰口至京路
齊齊哈爾城
入法庫門至盛京路

廣雅書局栞

左圖右書古今並重恭閱

欽定盛京通志列黑龍江將軍所屬形勢圖以數千里疆域之大收於尺幅中俾人得瞭如指掌亦既詳且備矣兹繪圖六城以概全省圖二嶺以概羣山圖三江二池以概諸水而道路臺站不常見於他圖者就幕府藏本約略寫之以便省覽古人於貢道邊防往往迂遠其途使尋者莫竟其端委覩今同軌之盛里堠井然遐道蕩平可益見規模之廣大已研齋西淸識

黑龍江外記卷一

長白西清

黑龍江今爲東三省之一在京師東北三千三百餘里古肅愼氏遺墟漢鮮卑（案鮮卑乃部種非地名今錫伯及俄之西伯利皆鮮卑之轉音也）魏勿吉隋黑水靺鞨唐黑水府宋契丹遼上京金蒲與路元開元路明朵顏衞（案明實建州衞海西衞野人衞總名之曰朵顏三衞又有南北關四百八十衞之稱則朵顏不得爲黑龍江一省之專名）皆其地也我

朝初入版圖屢爲俄羅斯屬境羅刹所侵掠

聖祖遣使宣諭仍負固乃發大軍由吉林水陸並進逼所踞尼布楚城尋納款乞盟以興安嶺爲界於是東南至吉林西至蒙古喀爾喀部北至俄羅斯廣輪數千里鎭以重臣屯以勁旅以

齊齊哈爾爲省會而墨爾根黑龍江呼倫貝爾布特哈呼蘭五城隸之百餘年來與吉林奉天爲脣齒屹然稱重鎮

齊齊哈爾屯名在今城西南十餘里城所在號卜奎相傳始築城議在齊齊哈爾旣以中隔嫩汗江不便改今地故齊齊哈爾雖以名城而卜奎實通稱卜奎方言也國語奎作克伊切有音無字因以奎代亦作魁或作博克西訛至謂力大善撲爲布庫有布庫居此故名卜奎又有解卜奎爲江名達呼爾名者皆附會俗或以爲不灰愈誕妄其境南至混同江五百里東西北皆以內興安嶺爲界東西一千三百里北五百六十里盛京通志稱鉅野爲襟長江作帶近懷屬國遠鎭邊羌扼四達之要衝爲諸城之都會是齊齊哈爾之形勝也

墨爾根以河名城或曰康熙初掘井得石有文曰莫來耕繫唐時年號故名此不經之說城在齊齊哈爾東北四百三十餘里南至訥墨爾河一百六十里東西北皆以內興安嶺爲界東西四百七十里北一千三百餘里通志稱北負羣山南臨沃野江河襟帶上下要樞是墨爾根之形勝也

黑龍江國語曰薩哈連烏喇（案猶松花江稱松阿哩烏喇）初爲都會因以名省今通稱其地爲愛呼以附近有愛琿古城轉琿爲呼也城在齊齊哈爾東北八百里東至外興安嶺二千六百里西至內興安嶺一百五十里南至喀木尼峯七百里北接俄羅斯二千里通志稱左枕龍江右環興嶺誠哉東國屏藩允矣北門鎖鑰是黑龍江之形勝也

呼倫貝爾一作呼倫布爾爾通稱海蘭兒蓋其地有池一曰呼倫一曰貝爾官軍屯駐二池間因以名地而謂之海蘭兒則指凱喇爾一河亦音轉也昔遼太祖金鋋一箭定都茲土所謂上京臨潢府諸蹟雖已無存稽之典冊宋人奉使契丹固嘗往來斯地則拘墟之士動謂江塞從古不通中華其謬可知地在齊齊哈爾西北八百四十里東至吉爾起克山三百五十里西南皆接蒙古喀爾喀部西四百七十里南四百四十里西北二百二十里為額爾古訥河則與俄羅斯接壤通志稱北控俄羅斯南撫喀爾喀山河險固並重龍江是呼倫貝爾之形勝也

布特哈譯言虞獵故有打牲處之稱其地起齊齊哈爾墨爾根境內東北直達黑龍江城總管駐伊倭齊地在齊齊哈爾北三

百四十里嘉慶五年土人得銅印一徑二寸厚三分以强直紐大篆文曰朶顔衛左千戶所百戶印背識洪武二十二年五月禮部造及顔字二號字樣則江塞在勝國實列藩服與明史朶顔傳合此印足爲左驗近有議其能致荒祲當沈諸淵者余力辨之仍請藏幕府

呼蘭以河得名又號霍倫在齊齊哈爾東南八百四十里毗連吉林萬山雄峻閒亦產蔘初撥齊齊哈爾墨爾根黑龍江兵踐更巡儌既以宥小盜採禁或未嚴始專置官軍駐守與諸城有犄角勢其土沃屢豐諸城不及土人言黑龍江地處極高去天較近故夜深不甚昏暗壹似日在地中返照者康熙三十一年駕幸瀛臺尚書庫勒納請日聞黑龍江日長夜短雖晚日落不

至甚暗不知何故
聖祖諭曰黑龍江極東北之地日出日入皆近東北所以如此
天語信昭然亘古矣
黑龍江太陽出入時刻大抵春分六日後視京師盛京吉林出漸早而入漸遲晝之所以漸長夜之所以漸短也秋分六日後視京師盛京吉林出漸遲而入漸早晝之所以漸短夜之所以漸長也至於一歲節氣視京師盛京吉林時刻皆遲如嘉慶十五年庚午元日立春京師酉初一刻十分盛京酉初三刻九分吉林酉正初刻七分黑龍江則酉正初刻九分也而伯都訥在黑龍江西南酉初三刻十四分立春雅克薩在黑龍江西北酉初一刻九分立春亦較黑龍江為早所以然者不敢臆說就時

高所載記其大略如此

出關東行漸遠益高所過岡阜既上輒平坦有軌途法庫門又東岡起愈平無俯瞰低下勢土人謂之上天邊子可以驗地形矣地高則天逾近測量家惟依北極高度爲準日月出輪較大色亦深赤夜見斗杓橫屋角星點亦大手若可捫四時之氣多風四月猶霏雪嚴夏日偶曀或南風作必雨不雨則江漲蓋與安嶺一帶陰山中雪不常或冰澌融入谿澗所致惟雷至四月始聞伏天多雨雹大者如盌七月已霜八月則無不雪所謂高處不勝寒可以驗天時矣

境內呼蘭獨暖黑龍江呼倫貝爾至寒齊齊哈爾昔亦有凍墮耳鼻事今殊不然豈中土人聚地氣亦稍遷歟然連雨服綿衣

夜不輟衾盛暑間燒炕冬日唾抵地輒如凌餠餠斷㕔馬冰塞鼻如毬雞犬不進炕多凍死不過較暖于黑龍江呼倫貝爾而已

黑龍江省山爲北障山之大者曰內外興安嶺案外興安嶺皆俄境稱東金山亦曰金阿林阿林國語云山也西金山乃科塔進北之阿爾泰山今亦劃歸俄境內嶺環衛諸城外嶺限制俄羅斯岡巒起伏聯絡羣山諸水多出其下考分界碑文循興安嶺至海凡嶺陽流入黑龍江之溪河盡屬中國又侍郎圖理琛異域錄言奉使土爾扈特案圖理琛使北時爲內閣侍讀是時土爾扈特部附俄王乾隆中始內附安插伊塔一帶游牧今其部落甚微時時爲附俄之哈薩克侵盜牲畜又圖理琛奉使係遶越俄之西西伯利部折而南至車臣汗帳非專偵土爾扈特也出張家口六日度興安嶺則嶺之東西緜亙約略可知

興安二嶺外山之著名見於盛京通志者有喀爾喀圖山綽喀里山雅克山科伊山額赫魯爾山烏塔里山霍勒東吉山伊克果克托山伊勒庫里山旺安山額勒克爾山博科里山枯木爾山朱德赫山圖勒里山阿喇爾山蘇克都爾奇山達爾奇沙山碩喇爾山青吉爾圖山穆克圖爾山哈瑪爾山伊克圖魯山庫略爾山查喀爾庫峯蘇喇石峯茂峯拖里爾峯喀木尼峯多斯峯查哈顏峯又通志不載見於幕府圖籍者有阿勒坦額門山都蘭哈喇山噶勒巴爾山西白山達罕德因山綽倫山諾門布爾克圖山特爾沁山喀勒占布爾古特圖山霍怯特山克什圖山索岳勒集山烏哈納山特克申山伊巴格圖山畢郎武山達克圖山額貴山阿喇克諾惠山岳克拖山烏努呼勒晉山圖庫

爾山扎克達齊山圖墨勒肯山古甯阿山碩多隆科山阿木巴恩額穆山福磊赫山匡塔山尼瑪喇山那爾集瑪山蒙古魯山布倫山納丹哈達喇山佛斯亨山雅克嶺賽堪嶺烏哈納嶺額博爾哈巴爾嶺集林峯拖林峯察卜齊喇庫峯特爾庫勒峯科允峯多永武峯遵堅峯哈卜齊魯峯皆在境內東西北三面距齊齊哈爾城近者百餘里遠者千數百里山名大半蒙古索倫語故諸書音譯多譌即土人亦傳聞異辭不能盡一然不可不備存其名也

木葉山著名遼代後人習稱之吳梅村詩木葉山高烏亂啼其風景可想也然山之所在諸書所載不同今齊齊哈爾西北數百里穆克圖爾山相傳即木葉舊跡未識然否

烏努呼勒晉山在齊齊哈爾西北入山者不敢呼山名誤犯之風雪驟來迷人歸路

查哈顏峯在黑龍江城北九百里峯上一穴晝見焰夜見火嗅如石灰色黃白捻之成屑不識爲何物

喀木兜峯在黑龍江城南七百里雙峯對峙江流其間水勢至此恆高江面數倍舟行者憚之是亦龍門之險也

黑龍江發源蒙古喀爾喀部之壑特山其上游蒙古謂之鄂倫河他書亦作敖嫩河卽元史斡難河元太祖始興地也自此東北流經俄羅斯尼布楚城之南入省北境受西南來之額爾古訥河經雅克薩城折而東南至黑龍江城北九十里受北來之精奇里江繞城東南流會混同江入吉林境受烏蘇里江及恆

衮格林諸水東入於海

黑龍江水黑古名黑水土人亦稱黑河松漠記聞諸書謂黑水掬之微黑是已然特據其上游或下流言不知既受精奇里江以後未曾混同江以前其間水色黑黄各半分界劃然鱗蟲出沒恆就黑去黄所以然者精奇里江水黄不濁故也然則世有碧黑合流不混之說不爲無據但黄碧差不同耳

黑龍江深十數丈閩人善泗者嘗暑月測之言其下巨石如削寒不可耐

黑龍江歲以九十月乃冰天命元年征薩哈連部師次江上忽冰結如橋梁既濟而泮捷還結如初時方八月初旬此天助也

山海經西望幽都之山浴水出焉郭景純注浴卽黑水黑水今

黑龍江北史謂之完水唐書謂之室建河至遼史始有黑龍江之稱道宗本紀太康三年夏四月泛舟黑龍江前此未之見然欽地理志太祖陵有黑龍門祖州有黑龍殿陵殿並在上京並名黑龍又似遼初即名黑龍江陵殿因以爲號者近人以金史有混同一名黑龍之語遂謂黑龍江名至今始著失之遠矣

黑龍江亦稱烏江

聖祖泛松花江詩源分長白波流迅支合烏江水勢雄又稱烏龍江

福陵神功聖德碑北暨嫩江烏龍江罔不臣服吳兆騫長白山賦出乎松花之派注乎烏龍之外蓋本諸此至盛京通志濱瀛海以帶龍江又曰龍江合流而左注則直可以稱龍江矣

黑龍江見於前賢題咏者黑龍江頭氣鬱葱武元射龍江水中元劉靜修先生題金太子允恭墨竹句也

精奇里江發源興安嶺南入黑龍江水黃俗稱黃河八旗通志將軍郎談傳恭載

聖祖諭云我兵將至淨溪里烏喇令索倫接濟牛羊則羅刹不得納我逋逃淨溪里烏喇即精奇里江國語謂江為烏喇

嫩江發源興安嶺之伊勒庫里山南流至墨爾根城西北又南流至齊齊哈爾城東北折而西南入蒙古境受拖爾河水經都爾伯特郭爾羅斯兩部出而東與混同江會

嫩江古名難水亦曰難河見北史又名那河見唐書明史謂之腦溫江又曰呼喇溫江然唐書有那河或曰他漏河之語考他

漏河一作淘兒河即今之拖爾河其源流千里並在蒙古境內至齊齊哈爾西南始與嫩江合則唐書誤也

江欲氷前數日先有薄氷片片順流而下曰氷牌黑龍江復有所謂老羌牌者自俄羅斯淌來往往有人畜行跡見于上氷旣壯嫩江厚等身黑龍江過之以此驗其地尤寒所謂積陰之處氷厚六尺晁錯論不誣

三江皆無潮汐呼倫貝爾二池有之潮來以朔望捄魚出水無算近其地有風變土人賴魚以活潮之力也

呼倫池古名俱輪泊唐書室韋西有烏素固部當俱輪泊之西是也明謂之闊灤海子源出璽特山陽東流爲克勒倫河古名臚朐河至總管駐處之西二百五十里會烏爾孫河之水匯爲

池方數百里產五色鹽不煮可食
貝爾池亦作布雨爾池國語布雨二字切讀成貝故並存之古
名捕魚兒海方數百里亦產鹽在總管駐處西南三百五十里
蒙古境內之喀爾喀河是其源而北流爲烏爾孫河則呼倫池
水之所會也
呼倫貝爾二池外池之著名盛京通志及幕府圖籍者有烏爾
爾池溫托歡池塔爾哈池阿木唐圖池烏珠古爾池察罕池吞
池華扎哈塔蘭池庫庫池塔爾琿池烏蘭池噶勒畢池博和里
池西尼克喀拉呼吉里池伊本喀拉呼吉里池安集池鍾科池
塔山池皆平野瀦之水土人呼爲鄂摩鄂摩池也惟通志載
庫楞湖布雨爾湖不見圖籍土人亦不知其名而詳其源委方

向皆與呼倫貝爾兩池同當是重文存以俟考
三江二池外河之著名盛京通志者齊齊哈爾境内有塔哈爾河呼雨爾河通墾河霍倫河巴蘭河雅綠河屯河扎里河扎克達木圖河洪果河烏摩絡河哈魯河木齊河霍河毋孫河圖魯河阿什克坦河德倫河烏屯河都魯河野坦白赫河拖新河庫勒奇魯河雅爾河哈代罕河吉沁河綽爾河阿魯木河諾敏河訥墨爾河格尼河畢喇爾河墨爾根境内有墨爾根河木那里河烏德林河羅羅喀河甘河吉文河木魯爾河密起爾河雅克河係多河東俄絡河和絡爾河黑龍江境内有摩爾敏河博屯河哈拉河佳里河福河翟河牛曼河集林河庫木諾河珠春河庫雨爾河蘇爾河毘河孫河占河科勒斐因河額木爾河烏因

河巳爾坦河平武河博絡莫達河烏爾素河俄爾多昆河拖克河火格爾畢齊河格爾畢齊河諾爾赫蘇起河卓絡克齊河額爾河庫丹河呼瑪爾河庫爾喀河威勒克河塔哈河濫泥河武格河阿爾吉河英擧河烏爾噶河烏嫩河烏爾格河邇格河拖曼河夏爾曼河西里木第河翁格河鐵牛河挪拉河烏勒噶爾河畢沙河俄隆克伊河額爾摩拉呼河呼倫貝爾境內有集喇木台河伊密河吉敦河烏蘭布爾噶蘇台河恰蘭河鹽海圖河庫勒都里河愷河喬河果烏里河俄爾齊起河克彙河木煙河烏諾爾河噶勒敦河霍絡起河伊本河輝河西爾克河威圖克河威挪河匡果爾晉河塔喇齊河烏爾孫河克勒倫河額爾古訥河凱嗷衡河璺勒格爾河根河特勒布爾河喀木河伯爸河

色木特爾克河哈拉爾河墨里勒克河紐爾河安河益母河墨河特居克河烏蘭布喇克泉又通志不載見於幕府圖籍者齊齊哈爾東南一帶有克因河額伊琿河安集密河那爾吉河呼喇庫河訥欽河碩絡河佛特庫河西拉喀河霍絡河木楞河布雅密河阿木巴䎱拉琿河阿集格䎱拉琿河噶勒噶河阿木巴烏納哈河薩林河宜春河宜孫河䎱勒堅河西白河阿木巴呼特亨河阿集格呼特亨河西南一帶有呼魯蘇台河西巴爾台河古爾班賽堪河哈勒達蘇台河訥墨爾亨河哈勒巴哈圖河阿木巴哈勒琿河色耶勒集河烏勒惠河色勒河特門河烏魯克楚爾河噶亥河綏哈圖河多霍倫台河庫齊台河額墨格西台河集瑪克圖河臯圖河努斯圖河雅爾呼台河德伯台河諸

摩台河海喇蘇台河烏拉貴河科肯河烏哈納河阿勒塔爾河阿倫河呼玉爾庫河貴勒爾河索倫河拖爾河東北一帶有巴延河蘇魯河吉坦河塔爾曼河布屯河伊楞烏河淨河瑪爾瑪勒塔河或出出谷入於三江或起平野入於諸河其源流不能備敘要之水落則單騎可涉水長則巨舟難行塞上溪河大率類是此夷險靡常而行旅之所苦也

額爾古訥河自呼倫池東北流出受諸河之水入黑龍江每歲齊齊哈爾察邊者卓帳南岸河之北俄羅斯地

格爾畢齊河源出興安嶺南入黑龍江河口東岸有石勒清漢蒙古及俄羅斯喇第諾（紥拉第諾謂西洋文字）五體字康熙二十八年所立分界碑也余嘗從土人得分界盟約清文較世傳界碑漢文

徵待異同昭代掌故所關譯出以備參考其文云中國
大聖皇帝欽差分界大臣議政大臣領侍衞內大臣索額圖內
大臣都統一等公舅舅佟國綱都統郎談都統班達爾善鎮守
黑龍江等處將軍薩布素護軍統領瑪喇理藩院侍郎溫達會
同俄羅斯察罕汗使臣俄昆尼等在尼布楚地方公議得一將
自北流入黑龍江之綽爾納即烏魯木河附近之格爾畢齊河
爲界沿此河口之大興安嶺至海凡嶺陽流入黑龍江之河道
悉屬中國其嶺陰河道悉屬俄羅斯惟烏第河以南興安嶺以
北中間所有地方河道暫行存放俟各還國察明後或遣使或
行文再行定議一將流入黑龍江之額爾古訥河爲界南岸屬
中國北岸屬俄羅斯其南岸墨里勒克河口現存俄羅斯廬舍

著徙於北岸一雅克薩地方俄羅斯所築城垣盡行拆毀居民諸物悉行撤回察罕汗處一分定疆界兩國獵戶不得越過如有一二宵小私行越境打牲偷竊者拏送該管官分別輕重治罪此外十人或十五人合夥執仗殺人刦物者務必奏聞即行正法其一二人誤犯者兩國照常和好不得擅動征伐一除從前一切舊事不議外中國現有之俄羅斯人及俄羅斯國現有中國之人免其互相索還著即存留一兩國既永遠和好嗣後往來行旅如有路票聽其交易一自會盟日起逋逃者不得收納拏獲送還一兩國大臣相會議定永遠和好之處奉行不得違誤

山中林木蓊蔚水澤沮洳之區號窩集黑龍江境內著名窩集

四日巴延窩集庫穆爾窩集巴蘭窩集呑窩集見幕府圖籍而盛京通志不載然通志稱甯古塔城東北六百五十里混同江北有巴蘭窩集稍東百餘里有呑窩集則圖籍似誤通志又稱齊齊哈爾城東七百五十里有巴蘭河稍東三百里有呑河並南流入混同江夫窩集河水所源河在齊齊哈爾而以窩集屬甯古塔何相距之懸遠耶

墨爾根東南一日地中忽出火石塊飛騰聲震四野越數日火熄其地遂成池沼此康熙五十八年事至今傳以爲異

齊齊哈爾西門外瀦江漲爲池號西泊土人便之將軍傅 玉慮其或涸鑿渠引江水爲源源而來之勢一時督鍤役豪族子弟應之渠成名官溝宗室永 琨 爲將軍嘗攜屬僚泛舟於此後將

軍那殷泰以形家之說塞渠泊雖存水淺見底而所豬者積雨爲多

三家子齊齊哈爾城南一屯也地窪逼嫩江微漲則田廬蕩然將軍觀明相度形勢築壩禦之自是無水患

齊齊哈爾井水濁而鹹惟東郭陶家側一井獨甘有力者爭載入城號曰窖水

境內江河山谷之外皆沙也沙性有燥溼質有粗細色有黑白黑溼而細者墁壁光潤亞於灰然必和白者乃不裂白者俗稱白土能去衣上油垢和而墁壁則稱細泥然惟齊齊哈爾有之黑龍江嫩江兩岸淤沙中多五色石子如瑪瑙如琥珀如翡翠珊瑚試金石拾置案頭頗供清玩然堅脆不受琢故不成器又

呼倫貝爾山中出錫石察邊者拾歸以遺親族錫石礦也有謂黑龍江出空青者土人茫不知空青為何物

大五十八
小五

黑龍江外記卷一終

黑龍江外記卷二

長白西 清

齊齊哈爾內城排木爲重垣實以土具雉堞之觀四門皆有樓櫓方一千三十步崇丈八尺外郭因沙阜高下甃以土垡方十里東南北各一門西二之有大小西門之稱康熙三十一年築墨爾根內城西隅亦有樓櫓餘與齊齊哈爾同外郭築土爲之方十里五門而二居北康熙二十五年築

黑龍江內城與齊齊哈爾同西南北三面排木爲外郭方十里南一門西北各二東臨江康熙二十三年築

三城中八旗皆按法勒哈稽察法勒哈國語地面也兩黃旗北兩白旗東兩紅旗西兩藍旗南制如京師取五行相尅意至城

中地勢齊齊哈爾北高南下夏日南面苦泥淖北面沙路平坦仕宦家多據之東南西南兩隅窮檐蔀屋如在墟墓間不免岑小竊處要皆不如木城中人家稀少地面寬敞且有廨舍兩府在可高枕臥焉

城中通衢委巷皆無名號可稱惟齊齊哈爾南門一街因有酒樓俗呼九龍衙衙九龍者酒樓之轉音也

境内多廢城最著者曰愛琿雅克薩二城愛琿俗稱愛呼在黑龍江城東北十二里方九百四十步門五未詳何時築雅克薩城羅刹築久爲大兵所毀遺址在黑龍江城西北一千三百里又有尼布楚城者他書作尼布抽亦作尼布潮亦羅刹築東南距黑龍江城二千里大兵進勦直抵城下羅刹懼乃定分界之

議今屬俄羅斯康熙三十九年

聖祖諭云尼布楚等處原係布拉特烏梁海諸部落之地彼皆林居以捕貂爲業稱爲樹中人後俄羅斯强盛遂幷吞之可見地本非其有特中國不屑爭尺寸耳

布特哈有土城因山起伏西去數千里直達木蘭相傳兄弟二人築土人謂之烏爾科流人亡去不識途多循此人關

高宗御製文集有古長城說卽烏爾科也

齊齊哈爾東南通墾河上有瑪達呼城夜行者嘗聞其中雞犬聲或隱隱見旗仗騶從如貴官出遊狀且時有銅人及金玉諸物現於内然苟有意攫取輒目眩不能出間有叩禱累日僅得古錢數枚者不知何時遺跡也又齊齊哈爾西北四十里喀喇

屯有廢城中多林木望之蔚然大樹一株在城後公海蘭察既貴嘗望樹祭其父蓋父寄食此屯死無塚墓故也屯稍北即因沁屯舊時楚勒罕在此

齊齊哈爾境內廢城約略可考者西南三十里梅楞屯之鄂勒歡城西五十里綳安屯之克伊特城七十里哈彌雅台屯之果多城東三百里之鄂吉岱城也鄂勒歡城方二里尼堪外蘭築太祖癸未年撫降之克伊特城甲辰年撫降之果多城方一里癸丑年撫降之鄂吉岱城方一里甲辰年撫降之此外東南六十里有勒布圖爾城西南一百五十里有綽勒城西北二百里有阿齊蘭城東北三百里有喀布齊賚城三百六十里有納延城東二千里額爾伯克伊河有城無名土人並以古城稱

黑龍江城東五十里有濟嚕蘇城六十里有徹赫特城東南百里德文蘇蘇福魯蘇蘇之間有德勒德尼城東北有奇塔特城在黑龍江城西北者二十里曰衆安城城東薩哈連部故壘八十里曰額蘇里城九十里曰洞城百里曰穆魯蘇蘇城果布噶爾城三百里曰烏魯蘇城城北庫爾喀部故壘三百二十里曰呼瑪爾城將軍薩布素征羅刹時築九百里曰多陳城阿薩晉城一千三百里曰烏庫勒城多錦城其修築時代歲遠無徵要皆壁壘陳跡不可不記

邊地城垣率用土木是以廢址不過土塹無瓦礫惟一老將云巴圖爾霍碩有甎城方數里址猶存及肩者其甎式與色皆非近代所有則城之從來遠矣巴圖爾霍碩在呼倫貝爾北境有

嗜倫一

石晉末胡嶠陷遼爲蕭翰掌書記居福州宋徽欽二宗入金居五國城（案五國城近會寗府當在吉林烏喇寗古塔之間此誤）以地理考之福州五國城應在今黑龍江境内然蹤跡何在茫不可指即遼之皇都龍眉宮東西南三樓之名故老亦無知之者渤海王大氏賀勒得墓有無一抔僉難懸揣則古蹟之傳於後者不過如是必欲刻舟求之豈惟邊塞内地亦難

將軍廨在齊齊哈爾木城中偏東正門三楹轅門東西向繚以鹿角中建雙牙朔望及拜疏揭黃旗正門内戶兵刑工四司左右列儀門内東西復有四司夏日治事所中爲大堂次後堂皆五楹後堂左曰煖堂冬日坐之右曰印房俗稱堂司東北隅樓

房數十楹軍器貢物等庫也大堂東瓦樓三楹銀庫也庫後正房三楹主事治事所也房後有屋守庫者居之每日官二員兵十名協領等輪班稽察之

將軍廨舊有鐘鼓樓以傳更點將軍那啟泰執形家言毀之懸鐘南門側每夜鐘起商販擊鉦柝以應惟南門一街如此餘則風偶不順寂無所聞以市肆寥寥無鉦柝之助故也

墨爾根黑龍江副都統廨初皆將軍治事所規模與齊齊哈爾同呼倫貝爾廨舍北枕沙岡岡上多古松南一街店肆夾列無城郭布特哈呼蘭亦無城郭不過廨舍一區宛如山僻村落然布特哈廨後臨水有樓岸上榆柳相雜公餘足快登眺相傳總管額勒登布建額齊齊哈爾滿洲仕至黑龍江副都統

齊齊哈爾墨爾根黑龍江公倉備用倉並在城外齊齊哈爾五十九廒二百九十五間墨爾根七十七廒二百三十一間黑龍江一百七廒五百一間呼蘭亦有備用倉八十九廒三百六十四間

齊齊哈爾墨爾根黑龍江八旗官學各草堂五楹皆乾隆九年建齊齊哈爾義學初用御史府空舍後將軍那　啟泰　以爲御史奉裁舊府當毀之生徒乃就敎者私寓受業十餘年來學雖不廢而講肄迄無定所

協領總管參領屯站等官各有治事所謂之官房子前鋒番子亦有官房則謂之前鋒番子房他如敎場廠房火藥局稅課司齊齊哈爾墨爾根黑龍江皆有之而齊齊哈爾收禁罪人之所

在將軍府西排木為垣中分內外內曰牢獄官司之外曰倉子旗下官輪守因病醫官胗治醫官流人獄官士人頂戴儼然也將軍私宅稱府在廨舍西北中精舍三楹壘石為假山將軍觀明栽野芍藥數本額曰芍藥廳廳前有李一株嘗秋月再花將軍有詩記之

副都統私宅皆稱大人府齊齊哈爾舊在木城外後移城內某將軍謂大人府不宜在將軍府上復改城外嘉慶十一年火依舊制建廨舍北與將軍府隔一街

營庫理刑主事向皆僦居估舍有家屬者賃廨湫隘囂塵安宅絕少塔清阿在任十年上下十八口住屋五楹可見也余初來寓城南關壽寺旁以教授學買草舍五楹明年八旗以官房廿

餘楹見售帶扣佾金爲價頗廉房在城東南隅甚幽僻故侍郎保泰嘗居之侍郎去贈與君光璜與去賣入官院中野草一叢秋結紅豆余因榜曰紅豆山房嘉慶十五年將軍宗室斌靜爲理刑者覺羅玉成置宅一區並擬買紅豆山房爲他日管庫者計東爾兩主事任所有家將軍此舉一恤屬一便公誠兩得也

齊齊哈爾西南至混同江（案此混同江指伯都訥一帶之松花江）東北至黑龍江城一千三百五十里中經十九站康熙二十四年郎中色奇奉詔定今茂興古魯兩站間有烏蘭諾爾一站則爲二十站雍正五年將軍傅爾丹增故烏蘭諾爾有新站之稱

齊齊哈爾城中卜奎站起西南五十五里曰特木德赫七十五里曰溫托歡七十五里曰多雞七十五里曰塔爾哈六十七里

曰古爾五十五里曰烏蘭諾爾四十五里曰茂興凡八站卜奎站起東北六十里曰塔哈爾七十里曰甯年凡二站此十站謂之下站站官一員治之甯年站起東北八十里曰拉哈六十里曰傅爾多四十三里曰喀木尼喀四十二里曰伊勒哈七十里曰墨爾根七十五里曰科絡爾七十六里曰喀塔爾希八十五里曰庫穆三十五里曰額玉爾七十八里曰黑龍江凡十站謂之上站站官一員治之

齊齊哈爾西北至呼倫貝爾雍正十年設十台曰西勒圖曰納齊希曰蒙古勒烏克察起曰額赫昂阿曰巴里瑪曰延博霍托曰霍絡起曰捫都克伊曰雅克薩曰集爾瑪大呼倫貝爾筆帖式二員治之

烏蘭諾爾站東至呼蘭雍正十三年設六台曰博勒集哈曰察布齊勒曰俄多勒圖曰布喇克曰扎喀霍碩曰呼蘭下站站官兼治之

齊齊哈爾東南至呼蘭東北至黑龍江按站計程皆八百餘里此外別有捷徑約近大半然通呼蘭者行旅不絕通黑龍江者終歲無一人所以然者呼蘭道中蒙古家可以借宿黑龍江則深山密藪寂無人蹤也

康熙二十一年將軍郎談疏言臣等從達呼爾畢爾根諸邊圍獵而行凡十六日至羅刹雅克薩城從黑龍江順流徊凡十五日至愛琿城觀水勢從愛琿至雅克薩舟楫可通無險阻之患兩岸俱可牽纜而行從愛琿至黑龍江混同江會合處案此云混同江

指上游而言松花江至伯都訥以下與嫩江合流處會與圖郎謂之混同江歷拉林阿勒楚喀三姓與黑龍江匯流處謂之黑河口又東得烏蘇里河口又東至於海馬行可半月程從兩江會口至雅克薩城馬行可一月程舟行逆流可三月程疏載八旗通志名臣傳時尚未置驛站故道里如此

上下站壯丁自爲聚落每站不下百十家皆有官房待過客私開旅店間亦有之過此則黃沙極目白草蔽人不至彼站想聞雞犬聲不得

過混同江北來直至多鼐站環站雜處皆蒙古素與站丁往來或結姻亞然讓畔讓路之風微動以雀角鼠牙質成幕府將軍傅玉惡其生事禁蒙古不得擅入城偶値卽馬前杖逐之一時蒙古咋舌有老虎將軍之目邊境晏然

黑龍江至京師有二路由吉林奉天入山海關者俗稱大站此進本路由蒙古郭爾羅斯扎賚特都爾伯特烏珠穆沁等部入喜峰口者俗稱蒙古站亦曰草地此遊招路又由蒙古境入法庫邊門（案俄人地圖于黑龍江由郭爾羅斯旂入法庫門加一綫此捷徑彼已知之）至盛京有一路俗稱八虎道八虎者法庫轉音八旗通志將軍郎（談）祭奉天諸邊卒於八虎口即此商販往來必由之路也三路道里遠近入關出塞者所宜知並爲詳考而附記於後

由大站至京道里自茂興站起南八十里至吉林省伯都訥站七十里至舍利站六十里至蒿子站三十五里至孫扎包站（俗名五家子）四十五里至陶賚洲站五十里至蒙古站四十五里至登額勒哲庫站（俗名秀水甸子）四十五里至法特哈

站（此站在佉特哈邊門內）四十五里至舒蘭河站六十里至金洲俄佛羅站（俗名蒼松站）五十里至尼什哈站（站在吉林城外十里）七十里至搜登站（俗名蘇通站）七十里至伊勒們站五十里至刷煙站（俗名雙陽）站六十里至伊巴丹站（俗名驛馬站）六十里至阿勒坦額墨爾站（俗名大孤山）六十里至克爾蘇站八十里至葉赫站（案葉赫明之北關故一部落以兄弟爭長致由婦人爲我　太祖所併）四十里至棉花街站（站在奉天威遠堡邊門外）五十五里至奉天省開原站七十五里至高麗屯站七十里至懿路站七十里至盛京城六十里至老邊站四十里至巨流河站七十里至白旗堡站五十里至二道井子站五十里至小黑山站七十里至廣寧站八十里至十三山站五十四里至小淩河站五十四里至高橋站六

十二里至寧遠站六十二里至東關站六十三里至涼水河站九十七里入山海關至昌黎縣遷安驛六十里至樂亭縣榆關驛四十里至撫寧縣蘆峰口驛七十里至盧龍縣灤河驛六十里至灤州七家衛驛一百里至豐潤縣義豐驛八十里至玉田縣陽樊驛八十里至薊州漁陽驛七十里至三河縣三河驛七十里至通州潞河驛四十里至都城凡三千三百餘里

由蒙古站至京道里自卜奎站起西一百六十里至蒙古境內哈代罕站八十里至綽羅站一百二十里至克爾蘇台站一百六十里至哈沙圖站一百八十里至諾水齊站一百四十里至伯里額爾格站一百三十里至奎遜布喇

克站一百四十里至希嫩巽爾站八十里至三陰哈希站一百三十里至達喇海站一百四十里至俄岳羅克圖站一百三十里至洪霍圖站一百二十里至伯里克站一百四十里至圖哈圖站一百五十里至奎蘇庫站一百三十里至大平格爾站（由此稍西北一百八十里至熱河）九十里至寬城驛八十里至喜峯口七十里至三屯營七十里至遵化州六十里至石門驛七十里至薊州七十里至三河縣七十里至通州四十里至都城凡二千三百餘里

由八虎道至盛京道里自茂興站起西六十里至蒙古境內色克吉（以下皆蒙古村名采此即俄圖加綫之道由郭爾羅斯其地入法庫門者）十五里至納哈代十五里至捫圖克伊四十里至齊罕特默五十里

至哈斐爾罕五十里至烏蘭扎勒哈十八里至柰吉三十里至古爾班格爾十里至俄爾拖巳喇四十里至柰瑪代五十里至烏拉勒吉台五十里至察倫霍多克三十五里至白彩三十里至達爾錫伯二十五里至瓦房十里至克什克轄八里至鄭家屯二里至轄爾薩台二十里至蒙古拖羅凱八里至烏蘇倫扎蘭二十里至都爾本台吉八里至塔本格爾三十里至綱安錫伯五里至嗎布喇二十里至轄巳爾台七里至阿爾袞台吉八里至多倫諾因五里至罕霍多克四十里至多倫格爾十五里至都爾本格爾五里至六家子四十里至那公屯十里至新安堡二十五里至燒鍋五里至法庫門門在奉天開原縣西北二十二里衆法庫漢人言瀑布也

百餘里至盛京城凡一千餘里

更番候望之所曰台國語謂之喀倫俗稱卡路案今稱卡倫卡倫之用有三一常住卡倫二冬夏就水艸遷徙卡倫三隨時建寘卡倫防務稍鬆則撤去古匾脫遺制在齊齊哈爾者曰莽鼐喀倫緯𩣡喀倫博爾齊勒喀倫凡三處而茂興等十二喀倫不與在墨爾根者曰庫雨爾河喀倫諾敏河喀倫喀布齊勒峯喀倫綏楞額山喀倫喀木尼峯喀倫布爾扎木喀倫凡六處在黑龍江者曰烏魯蘇灣喀倫畢喇拉河口喀倫牛曼河口喀倫孫河口喀倫訥墨爾河源喀倫黑龍混同兩江會口喀倫凡六處在呼倫貝爾者東北曰庫爾都勒喀倫特爾墨勒晉喀倫特尼克喀倫沖固嶺山溝喀倫墨爾根河口喀倫河爾垓圖山溝喀倫喀喇俄索山溝喀倫薩爾奇圖山喀倫凱喇爾河

喀倫翁庫喀倫烏蘭綱安喀倫布喇克圖泉喀倫墨會圖泉喀倫拖洛會圖喀倫俄爾托布喇克泉喀倫凡十五處以防俄羅斯也西南曰喀布齊海圖喀倫阿喇爾圖喀倫扎喇布爾奇勒喀倫闊爾海圖喀倫哈沙圖喀倫育沁喀倫阿留布扎克喀倫墨敦哈沙圖喀倫扎密霍都克喀倫布伊爾布隆德爾素喀倫俄爾孫河喀倫額布都克喀倫希林霍都克喀倫額布爾布喇克喀倫納爾蘇圖喀倫布喇克喀倫凡十六處以防喀爾喀也又有珠爾特伊喀倫希布爾布喇克喀倫巴延珠爾克喀倫烏爾爾霍齊喀倫巴雅斯呼朗圖喀倫巴圖爾霍碩喀倫庫庫多博喀倫額爾德尼拖洛會喀倫發克什里喀倫阿布垓圖喀倫蘇克特伊喀倫察罕放拉喀倫凡十二處亦爲俄羅斯設 眾從前中

俄界在尼布楚雅克薩故逼近呼倫貝爾處處卡倫最密今界在黑龍江三姓富沿江至烏蘇里河與興凱湖設卡倫百餘處從前老卡倫不可用矣在布特哈者曰喀爾門阿喀倫烏爾布齊喀倫吉爾吉哈諾爾喀倫溫托琿喀倫喀喇山喀倫凡五處在呼蘭者曰珊延富勒哈喀倫綽羅河口喀倫諾敏河口喀倫布勒嘰里喀倫凡四處通計六城喀倫共六十七處皆據山川險要為之防守每處官兵多寡有定額而更代之遲速亦有定期要皆佐領等官之重役也

齊齊哈爾城中有城隍廟土地祠馬神廟觀音菴城外有先農壇關帝廟萬壽寺三官廟龍王廟大悲菴藥王廟鬼王廟昭忠祠普恩寺河神廟鎮江閣住僧皆隸戶司有僧官一人為之長僧率盜與闌被罪者為之利齋施披鬀戒律非所聞未知其能

起懺悔心否

社稷孔子徧天下皆得祀黑龍江一省獨無此爲闕典至其祠
宇在官之祭日先農壇日關帝廟日文昌閣日昭忠祠先農春
祭關帝文昌昭忠祠春秋祭祭日昭忠祠遣官餘將軍副都統
親行禮祝版先農關帝清文文昌漢文皆部頒其迎神送神獻
爵讀祝俄將軍宗室[永玹]定然惟齊齊哈爾行之他城不爾

城隍廟在城中西南隅神最靈塐像如四十許人云是生時曾
鎮斯土歿而祀之者有盜馬案主者審七閱月已具服其魁吳
保兒獨無辭將軍觀[明]疑之命余與果君德興等覆審余念盜
賊即不畏法豈不畏神因檄禱即神前夜問之未及明情盡得
後聞吳保兒甫入廟時殊沮喪數垂頭自語曰此豈兒戲地耶

於此見神道設教之理因書額曰惠從影響懸殿上時嘉慶十三年七月

城隍座東爲痘神主救民疫痘西爲秦叔寶像小說謂叔寶嘗爲快手故番子祀之有祖師秦二爺之稱

馬神廟在城中卜奎站側前殿祀關帝而馬神祔故門額大書關帝廟三字馬神廟仍俗稱也殿後即文昌閣閣下有塑像或以爲朱衣或以爲朱子余以爲孔子尙不知孰何論朱子此必朱衣無疑佐領崔君達興阿嘗立惜字會歲于重九閣前焚化是日蒙師畢來登高俗有先生會之目

北門土地祠在高阜上且築登眺遠近可即相傳明堯爲將軍夫人病夢一懶惰老嫗乞棲身地寤而物色之得大士舊像於

祠中重事裝嚴改名觀音寺然至今稱土地廟如故

觀音菴在木城西南乾隆間都中戍一老尼死此由是稱姑子菴菴西南禮拜寺回人所建不在僧剎之列

關帝廟在城西南內殿像設極威神兩壁繪戰蹟亦井井有序殿之外層甲仗森然皆從征將士凱歸所陳列者籤詩百最著驗與京師正陽門同惜無善本某公嘗虔錄一帙存廟中

殿東有室中塑如來左老聃右孔子而以匠作醫卜雜技之祖配祔曰三教祖師不知始於何時非禮也將軍傳玉嘗毀一肆匠祖師像曰何物醜鬼亦濫香火其剛果可想然獨怪聖人之祀雜於異端從無議及更正者坡公云坐令傖叟作瞿曇今古同慨

萬壽寺在南門外中供

皇帝龍牌恭遇三大節將軍率屬於此行禮後有樓貯雍正時

頒到藏經前舍三楹送往迎來所也余初至寄居一月乃買宅

入城

萬壽寺稍南舊有木牌林立歷任將軍副都統之德政去思碑也碑無文但書銜名及在鎮年月相傳將軍傅玉碑甫立有潛刻詆毀字面於旁者官不問久之公再來官懼爲重立之後遂

功令碑盡毀

大悲菴在萬壽寺後藥王廟側殿旁有祠塑像本朝冠服繫黃帶蓋康熙間將軍宗室楊福也嘉慶十四年將軍觀明調任烏里雅蘇台去之日商販流戍哭送南門外强留其鞾及佩囊射

謀爲建生祠而度藏遺物於祠中祠亦在大悲菴余有記程君煐代作門人齊徵衍書

城西普恩寺俗稱娘娘廟地據沙阜形如龜林木翳薈西望嫩江如帶春秋遊覽之所此爲第一寺中有紙本飛來大士像殿上揭一牌楷書靈異記杭州旗人華照撰照自言乾隆壬戌以上書得罪來黑龍江中途夢碧霞元君呼爲道中人有所云云自是醫學大進痘疹尤著效又言元君手授劍一箛簫一命與龍戰是夜果有龍骨出嫩江見於富爾吉屯語殊荒謬不可爲訓

普恩寺前有亭乾隆四十八年流人劉廷耀築自書霞蔚雲興額黃君道暌分書浮幻因緣額亭名闕如嘉慶十三年余重修之名曰海粟自爲記與舊額並揭亭中識者笑曰一亭之費一

季倖也盡名秋倖亭詎矣
普恩寺西北河神廟鎮江閣並臨嫩江閣前壘土高七八尺環
栅爲鄂博每歲四月八旗祭江河對此行禮鄂博蓋蒙古語也
凡邊分汛之所積土爲標識亦稱鄂博呼倫貝爾等處多有
之
墨爾根黑龍江關帝城隍皆有廟龍王馬神等廟墨爾根有之
土地祠觀音菴大佛寺娘娘廟黑龍江有之呼倫貝爾有喇嘛
寺二此外荒村僻壤莫不有廟大抵關帝土地之祀最盛然規
模狹隘至有築室高一二尺即奉香火者不勝記也
齊齊哈爾諸廟各有會期或三日或五日誦經演劇商販醵金
以辦僧與伶皆流人也惟四月二十一日普恩寺一會首事者

皆娼妓是日進香觀劇者肩摩轂擊十倍平時程君煐嘗作賽會篇以諷之

黑龍江外記卷二終